

JEAN MONNET MODULE
LANGUAGE AND EU LAW EXCELLENCE
JEAN MONNET MODUL
IZVRSNOST U JEZIKU I PRAVU EUROPSKE UNIJE

LEULEX

**15. rujna 2020.
do 14. rujna 2023.**



Broj projekta: 620231-EPP-1-2020-1-HR-EPPJMO-MODULE

Koordinatorica modula:

izv. prof. dr. sc. Ljubica Kordić, Pravni fakultet Osijek

kljubica@pravos.hr, +385 31 224 575, Stjepana Radića 13, Osijek

Članovi modula:

izv. prof. dr. sc. Tunjica Petrašević, Pravni fakultet Osijek

doc. dr. sc. Dunja Duić, Pravni fakultet Osijek

doc. dr. sc. Dubravka Papa, Pravni fakultet Osijek

Željko Rišner, prof., Pravni fakultet Osijek

prof. dr. sc. Marija Omazić, Filozofski fakultet Osijek

doc. dr. sc. Melita Aleksa Varga, Filozofski fakultet Osijek

Blaženka Šoštarčić, prof., Filozofski fakultet Osijek

Vesna Poljak, prof., Ugostiteljsko - turistička škola Osijek i
III. gimnazija Osijek

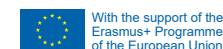
Potpora Europske komisije izdavanju ove publikacije ne predstavlja potporu sadržaju koji odražava samo stavove autora i Komisija ne može biti odgovorna za uporabu sadržanih informacija.

Changing lives, opening minds.

Mijenja živote, otvara misli.

<https://www.pravos.unios.hr/leulex> @

<https://www.facebook.com/JMMLeulex> f



Erasmus+

Program modula u akademskoj godini

TITLE OF THE COURSE/ NAZIV KOLEGIJA	TEACHER/ NASTAVNIK	No. of hours/ Br.sati	Semester/ Semestar	Type of course/ Vrsta nastave
COMPULSORY COURSES/ OBVEZNI KOLEGIJI				
Legal Language and the EU	Assoc. Prof. Ljubica Kordić	15	1.	Intensive course Intenzivna nastava
Basics of EU Law	Assoc. Prof. Tunjica Petrašević/ Assist. Prof. Dunja Duić	10	1.	Intensive course/ Intenzivna nastava
Using Parallel Corpora in Translating EU Legislation	Assist. Prof. Melita Aleksa Varga	10	1.	Lecures Predavanja
Introduction to EU Law Terminology - French	Vesna Poljak, prof.	10	2.	Lectures/Predavanja
ELECTIVE COURSES/ IZBORNI KOLEGIJI*	TEACHER/ NASTAVNIK	No. of hours/ Br. sati	Semester/ Semestar	Type of course/ Vrsta nastave
EU Law Terminology and Translation – English	Željko Rišner, prof.	10	1.	Lectures/Predavanja
EU Law Terminology and Translation – German	Assist. Prof. Dubravka Papa	10	1.	Lectures/Predavanja
Modern Translation Tools	Full Prof. Marija Omazić	10	1.	Lectures/Predavanja

* Polaznici biraju dva od tri izborna kolegija; za upis kolegija iz pravne terminologije njemačkoga jezika potrebna je razina predznanja A2.

WORKSHOPS/ RADIONICE	TEACHER/ NASTAVNIK	No. of hours/ Br. sati	Semester/ Semestar	Type of course/ Vrsta nastave
Computer Assisted Translation Tools: <i>memo-Q</i>	Blaženka Šoštarčić, prof.	4	1.	Workshop Radionica
Conference Interpreting	Full Prof. Marija Omazić	4	1.	Workshop Radionica
Litigation Procedure before the CJEU	Assoc. Prof. Tunjica Petrašević	2	2.	Workshop Radionica
Databases and Information on the EU	Assist. Prof. Dunja Duić	2	2.	Workshop Radionica

OTHER EVENTS / OSTALI DOGAĐAJI	TIME/DURATION OF THE EVENT/VRIJEME ODRŽAVANJA / TRAJANJE	TARGET GROUP/ CILJNA SKUPINA
Promotional event/ Prezentacija LEULEX projekta	Every academic year, 1 day/ svake akademske godine, 1 dan 20-30 participants/ 20-30 sudionika	Teaching staff, students, scholars from partner countries (Serbia, Northern Macedonia, Bosnia and Herzegovina) Nastavno osoblje, studenti, istraživači iz zemalja u okruženju (Srbija, Sjeverna Makedonija, Bosna i Hercegovina)
Pre-conference event/ Predkonferencijski događaj	2023 2 semester/ 2. semestar 1 day / 1 dan 6 participants/ 6 sudionika	Students (MA), researchers/PhD students of law and humanities, lawyers Studenti (diplomski studij), istraživači/doktorski studij, studenti prava i humanističkih znanosti, pravnici
Conference on Languages and the Law / Konferencija o jezicima i pravu EU-a	2023 2 semester / 2. semestar 1 day / 1 dan 20 presenters/ 20 govornika 50 participants/sudionika	Teaching staff, students, PhD students, civil servants, professional groups, NGO representatives, wider public Nastavno osoblje, studenti, doktorandi, javni službenici, profesionalne skupine, predstavnici civilnih udruga, šira javnost